



30062 新竹市食品路331號  
No.331 ShiPin Road, Hsinchu City 30062, Taiwan, R.O.C.

TEL: (03) 5223191  
FAX: (03) 5214016

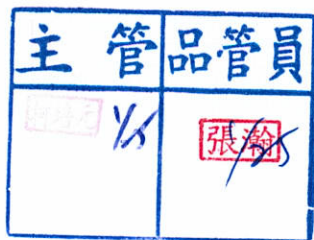
## 委託試驗報告書 TEST REPORT

委託者：金蘭食品股份有限公司  
Applicant：KIMLAN FOODS CO., LTD  
委託者地址：桃園市大溪區介壽路236號  
Address of applicant：NO.236 JIESHOU RD., DAXI DIST., TAOYUAN CITY, TAIWAN  
物品名稱：甲等濃色醬油(珍品濃色醬油)(5公升)  
Name of Article：KIMLAN SOY SAUCE "GRADE A"(DARK)  
物品有效日期：2023/12/03  
Article Expiry Date：2023/12/03  
樣品描述：

報告書號碼：110SN00069  
Report NO.：110SN00069  
收件日期：2021/1/6  
Date Received：2021/1/6  
檢驗完成日期：2021/01/18  
Completion date：2021/01/18  
簽發日期：2021/01/18  
Date Issued：2021/01/18

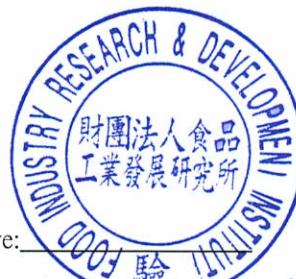
| 試驗項目<br>(Items)                                         | 單位<br>(Unit) | 結果<br>(Result)        | 定量/偵測極限<br>(LOQ/LOD) | 方法<br>(Method)                           |
|---------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------|------------------------------------------|
| (1).3-單氯丙二醇(3-MCPD)<br>3-Monochloro-1,2-<br>Propanediol | mg/kg        | 未檢出<br>non-detectable | 0.05                 | 部授食字第1021950046號醬<br>油類中3-單氯丙二醇之檢驗方<br>法 |

以下空白



簽發者

Authorized Representative:



### 備註(NOTE)

- 1.本試驗報告書僅就委託者之委託事項提供檢驗結果，不對產品合法性做判斷。  
2.本報告所載事項僅適用收取的樣品。若貴公司／單位擬做為廣告、公證或商業推銷用途，應經本所同意。3.未經本所同意，此報告不可部分複製。如對此試驗報告有任何疑問時，請電洽本所 03-5223191 轉 257、258、259、370。4.若屬於定量分析則以「定量極限(LOQ)」表示；若屬於定性分析則以「偵測極限(LOD)」表示。【未檢出】係指檢測結果低於定量極限。5.測試方法加有®者，為通過衛生福利部食品藥物管理署認證項目。6.【樣品描述】為委託者為此樣品之附加描述，委託者應自行承擔相關法律責任。  
1.The results in this report are valid only to the sample sent by the applicant. Not to judge the legality of the product. 2.The results apply to the sample as received. If it is used for advertisement, sales promotion, or notarial use, please consult FIRDI first. 3.If there is any question about this test report, please contact this Institute, 886-3-5223191 ext257, 258, 259, 370. 4.【non-detectable】represents the result below the limit of quantification. 5.®: Accreditation item of TFDA. 6.【Sample Description】:The applicant's additional description of the sample, the applicant shall bear the relevant legal responsibility.

檢驗技術研發及服務中心  
報告簽署人 張惠淑



No.331 ShiPin Road, Hsinchu City 30062, Taiwan, R.O.C.

TEL: (03) 5223191  
FAX: (03) 5214016

## Test Report

Applicant : KIMLAN FOODS CO., LTD

Report NO. : 110SN00069

Address of applicant : NO.236 JIESHOU RD., DAXI DIST., TAOYUAN CITY, TAIWAN

Date Received : 2021/1/6

Name of Article : KIMLAN SOY SAUCE "GRADE A"(DARK)

Completion date : 2021/01/18

Article Expiry Date : 2023/12/03

Date Issued : 2021/01/18

Sample Description :

| Items                            | Unit  | Result         | LOQ/LOD | Method                                                                                  |
|----------------------------------|-------|----------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| (1).3-Monochloro-1,2-Propanediol | mg/kg | non-detectable | 0.05    | MOHW Food NO.1021950046<br>Method of Test for 3-Monochloro-1,2-Propanediol in Soy Sauce |

Blank below



Authorized Representative:

### NOTE

1.The results in this report are valid only to the sample sent by the applicant. Not to judge the legality of the product. 2.The results apply to the sample as received. If it is used for advertisement, sales promotion, or notarial use, please consult FIRDI first. 3.If there is any question about this test report, please contact this Institute, 886-3-5223191 ext257, 258, 259, 370. 4.【non-detectable】represents the result below the limit of quantification. 5.® : Accreditation item of TFDA. 6.【Sample Description】:The applicant's additional description of the sample, the applicant shall bear the relevant legal responsibility.



財團法人  
食品工業發展研究所  
Food Industry Research and Development Institute

30062 新竹市食品路 331 號

No.331 ShiPin Road, Hsinchu City 30062, Taiwan, R.O.C.

TEL: (03) 5223191

FAX: (03) 5214016

委託試驗報告書  
TEST REPORT

報告書號碼：110SN00069

樣品照片紀錄：

